

**Allemagne-Stuttgart: Services divers**

**OJ S 182/2021 20/09/2021**

**Avis de marché**

**Services**

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

## **Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

### **I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Land Baden-Württemberg vertreten durch das Ministerium der Justiz und für Migration Baden-Württemberg

Adresse postale: Schillerplatz 4

Ville: Stuttgart

Code NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Code postal: 70173

Pays: Allemagne

Point(s) de contact: Logistikzentrum Baden-Württemberg - Zentrales Beschaffungswesen

Courriel: [e-vergabe@lzbw.bwl.de](mailto:e-vergabe@lzbw.bwl.de)

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <https://www.justiz-bw.de>

### **I.2. Informations sur la passation conjointe de marchés**

Le marché est attribué par une centrale d'achat

### **I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYYDYAU/documents>

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://ausschreibungen.landbw.de/Satellite/notice/CXUEYYDYAU>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: autre adresse:

Nom officiel: Logistikzentrum Baden-Württemberg

Adresse postale: Dornierstraße 19

Ville: Ditzingen

Code NUTS: DE115 Ludwigsburg

Code postal: 71254

Pays: Allemagne

Courriel: [e-vergabe@lzbw.bwl.de](mailto:e-vergabe@lzbw.bwl.de)

**Adresse(s) internet:**

Adresse principale: <https://www.lzbw.de>

### **I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Ministère ou toute autre autorité nationale ou fédérale, y compris leurs subdivisions régionales ou locales

### **I.5. Activité principale**

Autre activité: Justiz

## Section II: Objet

---

### II.1. Étendue du marché

#### II.1.1. Intitulé

Dienstleistungskonzession zur Durchführung von Mietverträgen über Haftraumkühlschränke für den baden-württembergischen Justizvollzug  
Numéro de référence: LZBW-2021-07-089

#### II.1.2. Code CPV principal

98300000 Services divers

#### II.1.3. Type de marché

Services

#### II.1.4. Description succincte

Gegenstand der Ausschreibung ist eine Konzession für die Vermietung von Haftraumkühlschränken in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Baden-Württemberg.

#### II.1.5. Valeur totale estimée

#### II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: non

### II.2. Description

#### II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

39711130 Réfrigérateurs

#### II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: DE1 Baden-Württemberg

Lieu principal d'exécution: JVA Stuttgart 70439 Stuttgart, JVA Adelsheim - Außenstelle Mosbach 74821 Mosbach, JVA Bruchsal - Außenstelle Kislau 76664 Bad Schönborn, JVA Freiburg mit Außenstelle Lörrach 79095 Freiburg und Lörrach, Justizvollzugskrankenhaus (nur Psychiatrische Station IV) 71679 Asperg, JVA Karlsruhe mit Außenstelle Bühl 76015 Karlsruhe und Bühl, JVA Offenburg 76613 Offenburg, JVA Rottweil mit Außenstellen Hechingen, Oberndorf, Villingen-Schwenningen 78613 Rottweil, Hechingen, Oberndorf und Villingen-Schwenningen, JVA Ulm - Außenstelle Frauengraben 4 89073 Ulm, JVA Waldshut-Tiengen 79746 Waldshut-Tiengen

#### II.2.4. Description des prestations

Gegenstand der Ausschreibung ist eine Konzession für die Vermietung von Haftraumkühlschränken in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Baden-Württemberg. Die in bestimmten baden-württembergischen Justizvollzugseinrichtungen untergebrachten Gefangenen und Untergebrachten sollen so genannte Haftraumkühlschränke anmieten können.

In den teilnehmenden Justizvollzugseinrichtungen ist von einem Gesamtbedarf von 705 Mietgeräten auszugehen. Der Bedarf kann sich im Sommer auf 735 erhöhen. Der geschätzte Bedarf wird sich gegen Ende 2022 mit der Wiederinbetriebnahme des Bau 1 der Justizvollzugsanstalt Stuttgart um weitere bis zu 315 Geräte erhöhen.

Es ist jedoch ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass die angegebenen Mengen einen Richtwert beschreiben und keine verbindlichen Werte darstellen.

#### II.2.5.

## **Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Début: 01/01/2022 Fin: 31/12/2025

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: oui

Description des modalités ou du calendrier des reconductions:

Die Vertragslaufzeit kann seitens des Auftraggebers 4 x um ein weiteres Jahr verlängert werden bis längstens 31.12.2029.

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

#### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

1) aktueller Nachweis, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes der Gemeinschaft oder des Vertragsstaates des EWR-Abkommens eingetragen ist, in dem er ansässig ist.

Hinweis: Unternehmen, die weder im Berufs- noch Handelsregister noch einem anderen Register geführt werden, legen eine Kopie der Gewerbeanmeldung der zuständigen Stelle des Landes, in dem sie ansässig sind (soweit erforderlich) oder einen anderen geeigneten Nachweis (z. B. bereinigter Steuerbescheid) vor, der Aufschluss über die Art der beruflichen Tätigkeit gibt.

#### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

1) Eigenerklärung, dass eine Betriebshaftpflichtversicherung während der gesamten Vertragslaufzeit besteht. Die Deckungssumme beträgt mindestens das 1,5-fache des Auftragswertes.

.

2) Angaben zum Gesamtumsatz des Unternehmens für die vergangenen 3 Jahre.

.

3) Angaben zum Umsatz im Bereich des Ausschreibungsgegenstandes (Haftraumkühlschränke) für die vergangenen 3 Jahre.

#### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

1) Expériences en collaboration commerciale avec des établissements pénitentiaires dans le secteur de la location d'équipements électroniques aux détenus sont attendues. Preuve d'au moins un, de préférence trois projets comparables de référence des trois dernières années par une déclaration de l'entreprise en tant que soumissionnaire avec la structure suivante:

- Indiquer, s'il s'agit d'une entreprise publique ou privée,
- Désignation du projet,
- Durée de l'exécution de/à,
- Indiquer la valeur contractuelle et le périmètre de livraison,
- Le correspondant principal de l'entreprise avec nom, adresse e-mail et numéro de téléphone.

Le correspondant principal est autorisé à vérifier les références indiquées sur leur exactitude et à obtenir auprès des correspondants concernés des informations sur le projet de référence. Si des faits s'avèrent qui ne conviennent pas à l'entreprise soumissionnaire, elle peut être exclue de la procédure en vertu de l'art. 124 al. 1 n. 8 de la Loi sur le droit public.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 19/10/2021 Heure locale: 12:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

allemand

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

L'offre doit être valable jusqu'au: 26/11/2021

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 19/10/2021 Heure locale: 12:30

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

### **VI.2. Informations sur les échanges électroniques**

La facturation en ligne sera acceptée

Le paiement en ligne sera utilisé

### **VI.3. Informations complémentaires**

Zum Beleg des Nichtvorliegens von zwingenden Ausschlussgründen sind einzureichen:

- .  
1) Eigenerklärung, dass keine rechtskräftigen Verurteilungen bzw. keine rechtskräftig festgesetzten Geldbußen nach § 30 OWiG wegen der in § 123 GWB aufgezählten Straftaten vorliegen und kein Verstoß gegen diese Straftatbestände auf sonstige geeignete Weise nachgewiesen werden kann.
- .  
2) Eigenerklärung, dass der Bewerber seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (u.a. auch zur Berufsgenossenschaft) ordnungsgemäß nachgekommen ist bzw. sich zur Zahlung verpflichtet hat.
- .  
3) Eigenerklärung, dass der Bewerber keine Verstöße im Sinne des § 5 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit begangen hat, bzw. keine Eintragungen im Gewerbezentralregister wegen illegaler Beschäftigung bestehen.
- .  
4) Eigenerklärung, in welcher der Bieter bestätigt, dass weder sein Unternehmen, noch Mehrheitsanteilsigner oder Gesellschafter, noch eine Mutter- oder Tochtergesellschaft oder Mitglieder der Bietergemeinschaft auf einer der in den Anlagen zu den Verordnungen 881 /2002 und 2580/2001 sowie der Anlage des Standpunktes des Rates 2001/931/GASP befindlichen Terrorlisten erscheint.

Zum Beleg des Nichtvorliegens von fakultativen Ausschlussgründen sind einzureichen:

- .  
1) Eigenerklärung, dass der Bewerber zahlungsfähig ist, über das Vermögen des Bewerbers kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist und sich der Bewerber nicht in Liquidation befindet.
- .  
2) Eigenerklärung, dass der Bewerber keine schwere Verfehlung getroffen hat
- .  
3) Eigenerklärung, dass der Bewerber keine wettbewerbsbeschränkenden Vereinbarungen mit anderen Unternehmen getroffen hat.

Bekanntmachungs-ID: CXUEYYDYAU

### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Adresse postale: Durlacher Allee 100

Ville: Karlsruhe

Code postal: 76137

Pays: Allemagne

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

15/09/2021